



Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 23 juillet 2004, identifié sous le numéro 0082
Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professional training, of 23rd of July 2004 and identified under number 0082

Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lem.fon@apavesudeurope.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, **le CETE APAVE SUDEUROPE** attribue !
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, **CETE APAVE SUDEUROPE** awards the

ATTESTATION D'EXAMEN (CE DE TYPE (EC Type examination certificate) N° 0082/047/160/04/06/0227

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :
To the following equipment

➤ Marque commerciale : **PETZL SWIVEL S** - Référence : **P58 S**
Trademark Reference

➤ Demandeur : **Monsieur Matthieu RICHARD**
Applicant

➤ Fabricant : **GROUPE PETZL – ZI Crolles – Cidex 105A – 38920 CROLLES - France**
Manufacturer

➤ Description : **Emerillon en alliage d'aluminium 2017 T4, pivotant sur axe indémontable par roulement à bille. Longueur totale 84 mm (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 06.6.0144).**
Description: **Swivel ring in aluminium alloy 2017 T4, swivelling on unconnected axis by ball bearing. Total length 84mm (detailed description in file EC type examination report 06.6.0144).**

➤ Référentiel technique utilisé : **en l'absence de référentiel technique de type normatif, les exigences retenues sont listées dans le rapport d'examen CE de type 06.6.0144**
Technical referential in use **in the absence of normative type technical referential, the requirements used are listed in the EC type examination report 06.6.0144**

Date : le 14 avril 2006

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

L'ingénieur Essais Mécaniques
The Mechanical Testing Engineer


Frédéric MOUTIN

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com

LYON

177 route de Sain Bel
BP 3
69811 TASSIN CEDEX
Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

SIÈGE SOCIAL MARSEILLE

8 rue Jean-Jacques Verrazza
Z.A.C. Saumay-Séon - BP 193
13322 MARSEILLE CEDEX 16
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

BORDEAUX

Z.I. avenue Gay Lussac
BP 3
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00